

# RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 331



Mai 2018



**Liebe Mitbürgerinnen,  
liebe Mitbürger,**

in den vergangenen Wochen hat sich unsere Verwaltung und unser Gemeinderat mit dem Haushaltsplan für das Jahr 2018 beschäftigt. Aufgrund unserer sehr angespannten Haushaltslage ist es eine große Herausforderung, die Fülle der dringend notwendigen Maßnahmen zeitlich richtig zu platzieren. In den vergangenen Jahren wurden viele große Kredite aufgenommen, die dazu führen, dass wir jährlich einen Betrag von über 820.000€ für Zins und Tilgung ausgeben müssen. Dazu kommt noch eine weitere Verschuldung durch die Bürgschaft für unsere Rergiewerke von über 2Mio €.

Auch wenn für das Jahr 2018 ein ausgeglichener Haushalt vorgelegt werden kann, ist es jedoch nicht einfach, zukünftig aufgrund der engen finanziellen Spielräume die Investitionen in den gewünschten Zeiträumen zu tätigen. Im Jahr 2018 kann aber der Parkplatz an der Kapellenstraße in Buttenwiesen gebaut werden, die Vergaben sind erfolgt, der Baubeginn wird im Juli stattfinden. Ebenso soll der Umbau der ehemaligen Gastwirtschaft Niedermaier zu Bürogebäuden und Renovierung des Kaisersaales im Rathaus begonnen werden. Dies ist Voraussetzung für die Gestaltung der Plätze in Buttenwiesen. Auch die dringend notwendige Erweiterung unseres Kindergartens in Lauterbach ist eingeplant und kann nach Vorlage der Zuschusszusage ausgeschrieben werden. Des Weiteren ist die Grobplanung für das

Baugebiet on Oberthürheim so weit abgeschlossen, dass sie dem Gemeinderat zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt werden kann. Bereits im Herbst 2019 sollen in Oberthürheim die ersten Häuser gebaut werden können. Bereits saniert ist das Dach der Mehrzweckhalle in Buttenwiesen. Dies ist Grundvoraussetzung für eine eventuelle spätere Teilsanierung der Halle.

Ein großes Ereignis stand am 16. April 2018 auf dem Programm. An diesem Abend durfte unser Ehrenbürger, Heimatdichter und Kreisheimatpfleger Alois Sailer im Rahmen einer Feierstunde in der Allerheiligen-Hofkirche in München den Bayerischen Dialektpreis in Beisein unseres Ministerpräsidenten Marcus Söder, der Wissenschafts- und Kunstministerin Dr. Marion Kiechle und des Finanz- und Heimatminister Albert Füracker entgegennehmen. Ein feierlicher Abend, bei dem unter anderem auch Monika Gruber und die Couplet-AG den Preis überreicht bekamen. Wir gratulieren unserem Alois Sailer herzlich und sind sehr stolz, dass einem von uns diese große Ehre zuteilwurde. Herzlichen Glückwunsch!

Übrigens wird die Couplet-AG am 28.04.2018 in der Turnhalle in Lauterbach auftreten! Und darauf freuen sie sich die vier von der Musikkabarettgruppe schon richtig, wie sie uns bei der Verleihung berichtet haben! Kommen auch Sie zu dieser Aufführung.

Ihr

Hans Kaltner  
1. Bürgermeister



## Standesamtliche Nachrichten

### **Jubilare des Monats**

80. Geburtstag: Karl Hartl, Buttenwiesen  
80. Geburtstag: Elfriede Redel, Lauterbach  
80. Geburtstag: Barbara Kienmoser, Lauterbach  
80. Geburtstag: Christina Itzelsberger, Buttenwiesen  
80. Geburtstag: Ludwig Sailer, Unterthürheim  
85. Geburtstag: Stefan Wenninger, Lauterbach  
85. Geburtstag: Maria Kraus, Unterthürheim  
92. Geburtstag: Anna Raab, Lauterbach  
95. Geburtstag: Viktoria Eser, Buttenwiesen  
101. Geburtstag: Philomena Kapfer, Pfaffenhofen

### **Goldene Hochzeit - 50 Jahre**

Katharina und Mathias Müller, Wortelstetten

### **Geburten**

Amira Larissa Kaltner, Lauterbach  
Luis Dollinger, Buttenwiesen  
Muhammed-Ali Mikail, Buttenwiesen  
Konstantin Franz Ludwig Kraus, Unterthürheim  
Mailo Rössler, Lauterbach

### **Diamantene Hochzeit - 60 Jahre**

Anna und Mathias Gump, Wortelstetten

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN  
ERDENBÜRGERN, HOCHZEITSPAAREN UND JUBILAREN  
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



## Amtliches

### **Neuregelung Grüngutannahme am Grünsammelplatz / Recyclinghof Frauenstetten**

Der AWV Nordschwaben bietet ab 01. Mai 2018 die Möglichkeit, Kleinmengen an Grüngut (wie z. B. Gras, Laub, Gartenabfälle usw.) über tiefergelegte Container am Recyclinghof Frauenstetten zu entsorgen. Die Gebühr beträgt 2 € pro angefangene 250 Liter.

Zusätzlich kann Grüngut auch über die Biotonnen des Abfallwirtschaftsverbandes entsorgt werden. Diese werden von April - November wöchentlich geleert, die monatliche Gebühr beträgt 3,90 € je 120 l.

Ferner besteht die Möglichkeit größere Mengen an Grüngut direkt am Grünsammelplatz Wertingen anzuliefern. Hier betragen die Gebühren 1 € pro angefangene 250 Liter.

Die Öffnungszeiten in Wertingen lauten:

März bis November:

Di. 15:00 Uhr – 17:00 Uhr Sa. 13:00 – 15:00 Uhr

Fr. 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Dezember – Februar:

Sa. 13:00 Uhr – 16:00 Uhr

Anfallendes holziges Material (wie z. B. Baumschnitt usw.) kann weiterhin kostenlos auf dem bisherigen Grünsammelplatz angeliefert werden.

Um eine hochwertige Verwertung durchzuführen, ist es unbedingt notwendig, bei der Anlieferung darauf zu achten, die Mengen sauber getrennt nach Grüngut und holzigem Material anzuliefern. Als Faustregel gilt: holziges Material sollte mindestens „daumendick“ sein und frei von pflanzlichem Material, damit es als Hackschnitzelmateriale verwendet werden kann.

### **Abschlagszahlung für Wasser- und Entwässerungsgebühren**

Am 1. Mai 2018 wird der 1. Abschlag für Wasser- und Entwässerungsgebühren 2018 fällig. Die Höhe des Abschlags ist in dem zuletzt erteilten Bescheid

(Jahresabrechnung 2017) genannt. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

### **Rattenbekämpfung in der Gemeinde Buttenwiesen am Dienstag, den 8. Mai 2018**

Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die nächste Rattenbekämpfung am Dienstag, den 8. Mai 2018 durch. Bei festgestelltem Rattenbefall

Meldungen bitte an die Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-27.

Wer nicht im Besitz der erforderlichen Sachkunde ist, bekommt keinen Rattenköder mehr ausgehändigt.

### **Wasseruhren werden getauscht**

Derzeit wurde damit begonnen die Wasseruhren im Gemeindebereich auszutauschen. Nach dem Eichgesetz müssen die Wasserzähler alle 6 Jahre ersetzt werden. Wir bitten alle Hauseigentümer **dringend**, schon vorab, die Absperrventile vor und hinter der Wasseruhr zu überprüfen. Sind diese defekt und

schließen nicht mehr, müssen sie vom Hauseigentümer erneuert werden, damit ein reibungsloser Tausch vorgenommen werden kann. In welchem Jahr ihre Wasseruhr zum Tausch fällig ist, können sie dem Anhangzettel der Wasseruhr entnehmen, dort ist ein Einbau- oder Tauschdatum angegeben.

## Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

Entwurf zur zweiten Änderung des Bebauungsplans für das Gebiet „Am Kirchholz“ in Frauenstetten zur Beteiligung der Öffentlichkeit

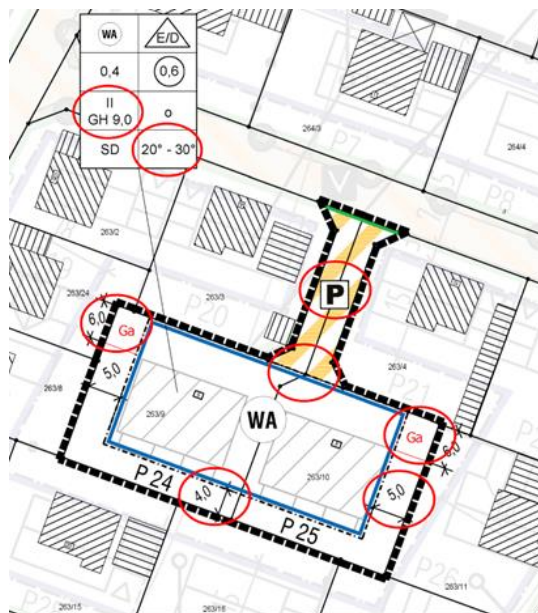
Der Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss der Gemeinde Buttenwiesen hat mit Beschluss vom 15.3.2018 den vom Planungsbüro OPLA, Augsburg, ausgearbeiteten Entwurf zur zweiten Änderung des Bebauungsplans für das Gebiet Am Kirchholz in der Gemarkung Frauenstetten in der Fassung vom 1.3.2018 zur Zulassung von zweigeschossigen Gebäuden auf den Grundstücken Am Kirchholz 6 und 8 gebilligt.

Die Änderung des Bebauungsplans erfolgt im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 Baugesetzbuch (BauGB). Demgemäß wird von einer Umweltprüfung abgesehen.

Der Änderungsentwurf kann gemäß § 3 Abs. 2 BauGB vom 4.4.2018 bis einschließlich 7.5.2018 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten und auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen ([www.buttenwiesen.de](http://www.buttenwiesen.de) → amtliche-bekanntmachungen) von jedermann eingesehen werden.

Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur

Abgabe von Stellungnahmen gegeben. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Änderungsentwurf unberücksichtigt bleiben.



## Fälligkeit von Grundsteuer und Gewerbesteuer

Am 15. Mai 2018 sind bei vierteljährlicher Zahlung die Grundsteuer und die zweite Rate der Gewerbesteuer vorauszahlung 2018 fällig. Die Höhe der Beträge ist in den jeweiligen Steuerbescheiden ausgewiesen.

Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

## Hinweis zur Grundsteuerfälligkeit

Die Grundsteuer, deren Jahresbetrag 30 Euro übersteigt, wird zu je einem Viertel am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Jahresbeträge zwischen 15 Euro und 30 Euro werden zu je einer Hälfte am 15. Februar und 15. August erhoben. Jahresbeträge bis 15 Euro werden in einer Summe am 15. August fällig. Auf Antrag des Steuerpflichtigen kann die Grundsteuer abweichend von den vorgenannten Terminen in einem Jahresbetrag entrichtet werden. Sie wird dann am 1. Juli fällig. Die

Jahreszahlung bringt neben der Verwaltungsvereinfachung für den Steuerpflichtigen den Vorteil, dass bei Bankzahlung (Abbuchung, Überweisung, Scheck) Kontoführungsgebühren (Buchungspostengebühren) gespart werden können. Anträge zur Jahreszahlung können bis spätestens 30. September mit der Wirksamkeit ab dem kommenden Jahr gestellt werden. Für Antragstellung, Rückfragen oder Auskünften steht Ihnen Frau Van der Vegt, Tel. 9999-20 (vormittags), zur Verfügung.



## Aus Gemeinderat und Verwaltung

**Bauanträge** Zu den nachstehenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Antrag auf Neubau einer Fahrzeugunterstellhalle von Herrn Günter Riegel, Feldbach 38, 86647 Buttenwiesen auf dem Grundstück Flur Nr. 1098/3 der Gemarkung Buttenwiesen, Feldbach 38, 86647 Buttenwiesen.
- Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage von Frau Sylvia Rigel, Breige 9, 86647 Buttenwiesen OT Unterthürheim auf dem Grundstück Flur Nr. 98 der Gemarkung Unterthürheim, Breige 7, 86647 Buttenwiesen OT Unterthürheim.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses von Herrn Thomas Rössler und Frau Michaela Rössler, Siemensstraße 3, 86647 Buttenwiesen OT Lauterbach auf dem Grundstück Flur Nr. 336/1 der Gemarkung Lauterbach, Siemensstraße 11, 86647 Buttenwiesen OT Lauterbach.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antrag auf Neubau eines Mehrfamilienhauses von Herrn Roland Bacher, Mohnblumenstraße 4b, 86647 Buttenwiesen OT Unterthürheim auf dem Grundstück Flur Nr. 73/3 der Gemarkung Unterthürheim, Bäckerstraße 6 (vormals Pfarrstraße 4b), 86647 Buttenwiesen OT Unterthürheim.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antrag auf Vorbescheid zum Bau eines Wohnhauses von Frau Sabine Balletshofer, Gärtnerstraße 4, 86647 Buttenwiesen OT Wortelstetten auf dem Grundstück Flur Nr. 39/1 der Gemarkung Wortelstetten, An der Steig, 86647 Buttenwiesen OT Wortelstetten.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage von Herrn Bernd Niebel und Frau Silke Niebel, Schäfergasse 5, 86637 Wertingen auf dem Grundstück Flur Nr. 290/11 der Gemarkung Lauterbach, Am Hexenberg 5, 86647 Buttenwiesen OT Lauterbach.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antrag auf Anbau eines Geräteschuppens von Herrn Christian Grüttner und Frau Stephanie Grüttner, Fichtenweg 1, 86647 Buttenwiesen OT Pfaffenhofen auf dem Grundstück Flur Nr. 324/6 der Gemarkung Pfaffenhofen, Fichtenweg 1, 86647 Buttenwiesen OT Pfaffenhofen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage von Herrn Stefan Barabaß und Frau Andrea Friedel, Nelkenweg 8, 86690 Mertingen auf dem Grundstück Flur Nr. 93/2, 106, 16/10 der Gemarkung Pfaffenhofen, Bauerngasse 6, 86647 Pfaffenhofen.</li> </ul>

## **Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen**

*Beschlussfassung über die Benutzungsgebühren für die gemeindlichen Kindertagesstätten und die verlängerte Mittagsbetreuung:*

Der Gemeinderat beschließt ab dem Kindergartenjahr 2018/2019 für die neue Buchungszeitkategorie von 9-10 Std. einen Elternbeitrag von 119,80 €.

Getränke- und Spielgeld wird zusätzlich erhoben. Gebührenermäßigungen für Geschwisterkinder und der gemeindliche Zuschuss zum Spielgeld werden entsprechend dem Beschluss vom 29.02.2016 gewährt.

Für die Ferienbetreuung in der verlängerten Mittagsbetreuung wird für Kinder, die bereits in der

verlängerten Mittagsbetreuung angemeldet sind, keine zusätzliche Gebühr erhoben.

Für Kinder, die in der normalen Mittagsbetreuung angemeldet sind, wird ein pauschaler Tagessatz von 8,00 € erhoben.

Kinder, die nicht in der Mittagsbetreuung angemeldet sind, können auch in den Ferien nicht zur Betreuung angemeldet werden.

Diese Verfahrensweise wird rückwirkend ab dem Schuljahresbeginn 2017/2018 angewandt.

## **Brand bei Firma Roma am 14.03.2018 und 18.03.2018**

1. Bürgermeister Kaltner berichtet über den Ablauf des Feuerwehreinsatzes beim Großbrand auf dem Gelände der Fa. Roma. Er stellt das herausragende Engagement aller beteiligten ehrenamtlichen Einsatzkräfte heraus und bedankte sich für den äußerst vorbildlichen Einsatz und die hervorragende

Zusammenarbeit zwischen den einzelnen Brand- und Katastrophenschutzeinheiten.

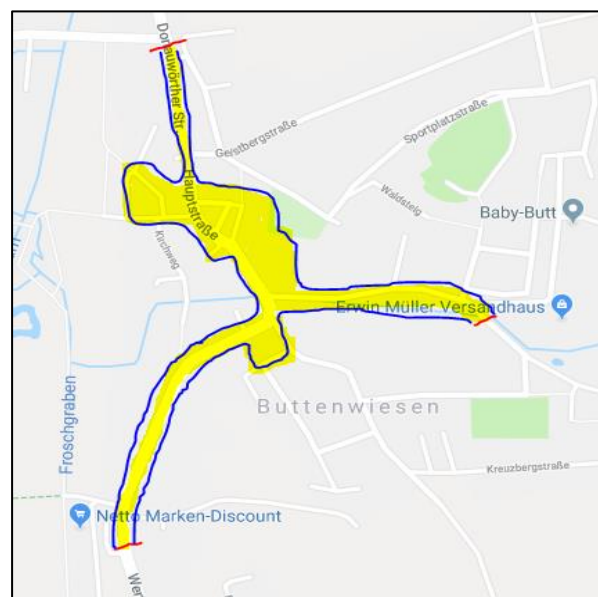
Insbesondere spricht Bürgermeister Kaltner dem Kommandanten der örtlich zuständigen Freiwilligen Feuerwehr Unterthürheim, der die Gesamtverantwortung für den Einsatz übernommen hat, ein Lob und seinen Dank aus.

## **Informationen für Anwohner zur Gewerbeschau „Buttenwieser Markt“**

Am Sonntag den 6.Mai.2018 sind ab 6Uhr morgens bis 20Uhr abends voraussichtlich die Hauptstraße ab Pfaffenhofener Straße bis zur Kirche, die Wertinger Straße ab der Einfahrt zum Netto-Parkplatz, sowie die Bachstraße ab letzter ortsnahe Einfahrt zum Erwin-Müller-Mitarbeiterparkplatz je bis zum Rathausplatz gesperrt. Auf diesen Strecken ist eingeschränkter Anwohnerverkehr für die Anlieger möglich. Die St. Leonhard Straße mit Parkplätzen, die Hauptstraße ab der Kirche, mit Marktplatz bis zum Rathausplatz sind voraussichtlich vollständig gesperrt.

Die Staatsstraße 2027 wird für diesen Zeitraum über Pfaffenhofen - Unterthürheim umgeleitet.

Die Gemeinde bittet um Ihr Verständnis.



## Holzfallung am Zusamdamm

Auf Anfrage aus dem Ratsgremium berichtet 1. Bürgermeister Kaltner, dass die Gemeinde Buttenwiesen vom Wasserwirtschaftsamt Donauwörth aufgefordert wurde, Bäume am Zusamdamm zu beseitigen. Nach Ansicht des Wasserwirtschaftsamts besteht die Gefahr, dass die Bäume bei Hochwasser

umstürzen und dadurch die Funktion des Dammes beeinträchtigen.

Bürgermeister Kaltner weist darauf hin, dass die Pflege des Dammes in der Unterhaltungspflicht der Gemeinde liegt und die Gemeinde daher auch für die Gefahrenabwehr verantwortlich ist.

## aktueller Sachstand Mehrzweckhalle Buttenwiesen

1. Bürgermeister Kaltner teilt mit, dass das Dach der Mehrzweckhalle fertiggestellt wurde. Nach Überprüfung des Daches und der Bausubstanz der Halle durch einen Statiker konnte festgestellt werden, dass sich die Halle in einem ausgesprochen guten Bauzustand befindet. Mit der Herstellung des neuen Daches können zukünftige Wasserschäden ausgeschlossen werden. Dies ist Grundlage für weitere Sanierungsmaßnahmen, die in den nächsten Jahren geplant werden können.



## Bürger aktiv

### Musicalprojekt86 sucht Lagerraum

Der Verein Musicalprojekt86 sucht für seine Bühnenteile einen trockenen, geschlossenen Lagerraum zu mieten, wenn möglich ebenerdig.

→ Bitte bei Johanna Wech 09078/920350 oder Johannes Baur 08274/69861 melden.



### 40. Jubiläumswanderung der Zusamtaler Wanderfreunde am 05. und 06. Mai 2018

Vergnügen und Spaß an der Bewegung, ungezwungen Freunde treffen oder auch einfach mal allein durch Fluren der Natur zu wandern. Das ist seit über 40 Jahren das Motto des DVV-Deutschen Volkssportverbandes und so auch bei den „Zusamtaler Wanderfreunden“ Pfaffenhofen. Beim Wandern kann so jeder richtig Pause machen vom Alltag. Die gesunde Mischung aus Sport und Freude ohne Zeitlimit und Bewegung tut dem Körper und auch der Seele gut. Dabei werden Begeisterung, Natur und Geselligkeit großgeschrieben. Wettbewerb und Konkurrenz kennt der Volkssport-Wanderer dabei nicht. Die Pfaffenhofener sind der letzte Wanderverein im Landkreis Dillingen, der noch Wanderveranstaltungen veranstaltet.

Schirmherr der 40. Internationale Volkswanderung ist zum zweiten Male Bürgermeister Hans Kaltner. In seinem Grußwort schreibt das Gemeindeoberhaupt, dass man auf die Zusamtaler Wanderfreunde, die seit 40 Jahren aktiv sind, ganz besonders stolz sein kann. Ein schöner und langer Zeitraum, indem die Wanderfreunde mit viel Fleiß und großer Begeisterung jedes Jahr die Wandertage in unserer Gemeinde anbieten. Die Begeisterung für die Bewegung, für den Sport und für die Fitness ist nach wie vor sehr groß. Bürgermeister Hans Kaltner lädt alle

ein, gemeinsam durch das einmalige Donauried zu wandern, eine der schönsten naturbelassenen Landschaften Deutschlands.

Start und Ziel ist die Mehrzweckhalle Pfaffenhofen. Die Startzeiten sind am Samstag, 5. Mai von 12:00 bis 16:00 Uhr - Zielschluss 19:00 Uhr und am Sonntag, 6. Mai von 06:00 bis 12:00 Uhr - Zielschluss 16:00 Uhr. Es werden wieder 5, 10 und 20 Kilometer-Strecken angeboten. Herzlich willkommen sind auch die Nordic-Walker. Sie finden hier eine reizvolle Strecke vor. Die Startgebühr ist 2 Euro, für die, die den IVV-Wertungsstempel erhalten wollen. Voranmeldung und Gruppenmeldungen sind bis 30. April zu tätigen. Nähere Infos beim Vorsitzenden Eduard Regele unter 08274 / 384.



Die beiden Vorstände Hubert Niesner und Eduard Regele werben seit Monaten für ihre 40. Jubiläumswandertage

## **Besuchen Sie die Gewerbeschau „Buttenwieser Markt“**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Kinder unserer Gesamtgemeinde und deren Ortsteilen. Die Plakate an den Ortseinfahrten zu diesem besonderen Erlebnistag am 6. Mai haben sicher schon Ihre Neugier geweckt. Der Tag kommt nun langsam näher. Mit ein bisschen Glück werden nicht nur Sie alle, sondern auch das Wetter mitmachen. In diesem Rathausbrief ist ein Programmflyer beigelegt der Ihnen in Stichpunkten eine Übersicht über alles bietet was

an diesem Tag geboten wird. Die vielen Details der Präsentationen, Vorführungen, und Unterhaltungen können Sie nur erleben, wenn Sie den „Buttenwieser Markt“ besuchen und mitmachen. Was hier unsere Vereine zusammen mit der Wirtschaftsvereinigung auf die Beine stellen darf sich mit Fug und Recht als „was Besonderes“ bezeichnen. Lesen Sie den Programmflyer für den Buttenwieser Markt aufmerksam, damit Sie nichts verpassen.

## **Tag der offenen Tür an der Freien Schule Lech-Donau**

Unter dem Motto „Willkommen - Open House - Bienvenue!“ veranstaltet die Freie Schule Lech-Donau am Samstag, den 05.05.2018 ein buntes Markttreiben mit Tag der offenen Tür und präsentiert sich der interessierten Öffentlichkeit.

Ab 10:00 Uhr sind vielfältige Einblicke in den Unterricht im Rahmen der Waldorfpädagogik möglich. Als besonderes Highlight konnte der Waldorfpädagoge Andreas von Mirbach aus Wien für den Vortrag „Gutes lässt sich nicht ewig verhindern“ von 11:30 bis 12:30 Uhr gewonnen werden.



Als besonderes Highlight konnte der Waldorfpädagoge Andreas von Mirbach aus Wien für den Vortrag „Gutes lässt sich nicht ewig verhindern“ von 11:30 bis 12:30 Uhr gewonnen werden.

Außerdem findet ab 12:30 Uhr ein Flohmarkt für Spielzeug und Kinderfahrzeuge in der Turnhalle statt. Ein buntes Markttreiben mit kreativen und kulinarischen Angeboten runden den Tag ab.

Natürlich ist für das leibliche Wohl mit Mittagstisch und Kaffee & Kuchen bestens gesorgt!

Die Veranstaltung findet auf dem Schulgelände der Freien Schule Lech Donau, Schulstr. 18, 86647 Lauterbach statt. Der Eintritt ist frei!

Weitere Informationen unter [www.Freie-Schule-Lech-Donau.de](http://www.Freie-Schule-Lech-Donau.de) Marion Steinle-Lenzer



## **Fünf Jahre SGW SeniorenGemeinschaft – eine Erfolgsgeschichte.**

An der Jahresversammlung der SGW am 13. März im Foyer der Wertinger Stadthalle stattfand, wurde vom Vorsitzenden Hans-Josef Berchtold nicht nur über die Aktivitäten des vergangenen Jahres berichtet, ein Kassensturz vorgenommen und der Vorstand entlastet, sondern es fanden auch Neuwahlen der SeniorenGemeinschaft statt. Alle Vorstandsmitglieder, die sich zur Wahl stellten, wurden in ihren Ämtern bestätigt. Neu bestellt wurden der stellvertretende Vorsitzende sowie eine Beisitzerin.

In seiner Festrede ging Gründungsmitglied und Vorsitzender Hans-Josef Berchtold auf das in den vergangenen fünf Jahren Geleistete ein. Dabei betonte er bei seinem Rückblick, dass der Bekanntheitsgrad des Vereins durch gezielte Pressearbeit, durch mehrere Info-Stände sowie durch die Vorstellung des Vereins bei Bürgerversammlungen deutlich gesteigert werden konnte. Von 32 Gründern wuchs der Verein in den vergangenen fünf Jahren rasant und zählt heute über 330 Mitglieder.

Als eine der größten Leistungen des Vereins bezeichnete der Vorsitzende die über 4.300 Stunden, die in den vergangenen fünf Jahren von den hilfsbereiten Senioren erbracht wurden, um unterstützungsbedürftigen Mitgliedern ein sorgenfreies Leben in gewohntem Umfeld zu sichern. Dabei erstreckte sich der Service von Vermittlung von Fahrdiensten, über das Verrichten von Garten- oder Haushaltsarbeiten bis hin zu empathischen Gesprächen.

Zum Erfolg hätten aber auch die gut besuchten Mitglieder-Treffen beigetragen. Dabei wurden brisante und aktuelle Themen für die Senioren in Vorträgen mit qualifizierten Referenten angeboten. Der Bogen spannte sich dabei von der „stillen Gefahr – dem Bluthochdruck“ über „Risiken und Nebenwirkungen von Medikamenten“ bis hin zur „Vorsorgevollmacht“, „Patientenverfügung“ und „Testament“.

Das großartige Engagement und die positive Entwicklung des Vereins in den vergangenen Jahren blieben aber auch der Staatsregierung in München nicht verborgen. Als „soziales Leuchtturmprojekt“ erhielt der Verein für sein vorbildliches Wirken in der ehrenamtlichen Nachbarschaftshilfe den „Bayerischen Sozialpreis 2016“ von Dr. Markus Söder überreicht. Wertingens Bürgermeister Willy Lehmeier bestätigte dem Verein in seiner Laudatio eine vorbildliche Umsetzung des „Seniorenpolitischen Gesamtkonzeptes des Landkreises Dillingen“. Zudem konnte er an diesem Abend mehreren Vereinsmitgliedern die „Ehrenamtskarte der Stadt Wertingen“ für ihr außerordentliches Engagement überreichen.

Zum Schluss erinnerte der Bürgermeister der Großgemeinde Buttenwiesen, Hans Kaltner, in seinem Grußwort an den wichtigen Zusammenschluss der „Bürger-für-Bürger-Nachbarschaftshilfe“ mit der „SeniorenGemeinschaft Wertingen“ im Jahre 2016. Damit würde der Verein professionelle Seniorenhilfe für das gesamte Zusamtal – von Villenbach bis Lauterbach - anbieten. Er freute sich aber auch über die Wahl von zwei Senioren aus Frauenstetten in den Vorstand des Vereins. Der Abend klang mit einem kleinen Stehempfang und angeregten Gesprächen aus.

## **Gold und Silber beim VdK Buttenwiesen - Bürgermeister lobt das große Engagement**

Ihre erste Jahreshauptversammlung nach der Wahl zur Vorsitzenden im Jahr 2017 hielt Johanna Reiter souverän im Gasthaus Mengele vor zahlreichen Mitgliedern und den Ehrengästen Bürgermeister Hans Kaltner und VdK-Kreisvorsitzenden Georg Böck. In seinem Grußwort sagte Bürgermeister Kaltner, dass beim VdK-Ortsverband Buttenwiesen wieder was los sei. Das zeigen die zahlreichen Aktivitäten und auch das große Interesse der Mitglieder, die hinter ihrer Vorstandschaft stehen.

Der Jahresbericht der Vorsitzenden zeigte einen Anstieg von 16 Neumitgliedern auf derzeit 339 Mitglieder. Zu den sechs Vorstandssitzungen kamen Kranken, Geburtstags- und Trauerbesuche dazu. Man beteiligte sich an der VdK-Großveranstaltung in Wemding, besuchte die VdK-Herbstversammlung in Steinheim und hatte ein Kaffeekränzchen abgehalten. Die Aktion "Helft Wunden heilen" erbrachte den stolzen Betrag von 3.375 Euro. Die Vorsitzende bedankte sich bei den Sammlerinnen und Sammlern, sowie bei der gesamten Vorstandschaft für das Engagement. Schatzmeister Reinhard Malisius informierte die Mitglieder über Ein- und Ausgaben und konnte von einem hervorragenden Kassenstand

berichten. Dem Kassierer und dem Vorstand wurde Entlastung erteilt. Kreisvorsitzender Georg Böck sprach, dass nach einem ereignisreichen Jahr erneut 2018 ein spannendes Jahr vor uns liegt. Die Regierungsbildung im Bund und die Landtagswahl in Bayern bietet reichlich Gelegenheit weiter für soziale Gerechtigkeit zu kämpfen und einzustehen. Im Jahr 2017 hat der VdK mit einem beeindruckenden Mitgliederstand von 677.747 Mitgliedern abgeschlossen. Sensationell war auch, dass im Jahr 2017 50.301 Mitglieder neu dazugekommen. Das sind 138 Neuaufnahmen an jedem einzelnen Tag des letzten Jahres. Mittlerweile sind 5,24 Prozent aller Bayern Mitglied im VdK-Verband. Nach wie vor sind das Rentenrecht und Schwerbehindertenrecht die Spitzenreiter aller sozialrechtlichen Beratungen. Zugezogen hat auch die Nachfrage der Beratungen zur Pflegeversicherung. Der VdK ist die größte soziale Bürgerbewegung in Bayern und Deutschland, so Kreisvorsitzender Böck.

Anschließend nahm Böck zusammen mit Vorstand und Bürgermeister Ehrungen langjähriger Mitglieder vor.



Für langjährige Treue beim VdK-Ortsverband Buttenwiesen wurden zahlreiche Mitglieder geehrt. Im Bild von links vordere Reihe: Stefan Killisperger (30), Erika Ramold (30), Reinhard Malisius (25), Georg Müller (20), Vorsitzende Johanna Reiter, Maria Bauer (20), Bürgermeister Hans Kaltner, Kreisvorsitzender Georg Böck. Nicht auf dem Bild - 20 Jahre: Werner Mattes, 25 Jahre: Wilhelm Gilich, Johann Neuner, Christine Kapfer, Karl Mayr 30 Jahre: Maria Rauch

## **Der Kindergarten Regenbogen aus Lauterbach war bei der „Knaxiade“ in Dillingen**

Am Dienstag, den 27. März in den Osterferien machte sich der Kindergarten Regenbogen aus Lauterbach mit 50 Kindern und ihren 5 Erzieherinnen auf den Weg zur 25-jährigen Jubiläum der Knaxiade. Der Turnbezirk Schwaben lud die Kinder nach Dillingen in die Sebastian Kneipp Halle ein. Unterstützt wurde diese Aktion von den Schwäbischen Sparkassen.

Schon die Busfahrt war für die Kindergartenkinder ein besonderes Erlebnis. In Dillingen wurden die Kinder vom Projektleiter Herrn Gansert herzlich willkommen geheißen.



Schüler der Fachakademie für Sozialpädagogik betreuten die Kinder liebevoll während der Veranstaltung an den Bewegungsbaustellen. Im Vorfeld hatten sie abwechslungsreiche Stationen zum Klettern, Rutschen, Balancieren, Schwingen und Rennen aufgebaut.

Die Kinder stürzten sich voller Freude in das Abenteuer. Besonderen Spaß hatten alle an der großen Rollbrettbahn. Es erforderte von den Kindern eine Portion Mut sich nach unten runterrollen zu lassen. Auch die Erzieher konnten viele Ideen mit nach Hause nehmen, die sie sicher in den Turnstunden umsetzen werden.

Eine kleine Brotzeit durfte in dem abwechslungsreichen Programm auch nicht fehlen. Glücklicherweise und sichtlich erschöpft machten sich am späten Nachmittag alle wieder auf den Heimweg.

Jedes Kind bekam noch eine Urkunde und Medaille überreicht. Der schöne Nachmittag wird den Kindern sicher noch lange in Erinnerung bleiben.



Ein großes Dankeschön geht vom Kindergarten Regenbogen an die Knaxiade - Verantwortlichen.



## Verschiedenes

### ***Bürgermeister Hans Kaltner bedankt sich bei Maximilian Briegel für 330 Rathausbriefe in 27 Jahren!***

Für insgesamt 330 Rathausbriefe war Maximilian Briegel in den letzten 27 Jahren verantwortlich. Für diesen außergewöhnlichen langjährigen Einsatz bedankte sich Bürgermeister Kaltner mit einem Präsent. Gleichzeitig freute er sich, dass zukünftig Richard Drexler die Redaktion des Rathausbriefes übernehmen wird.

Die Erstellung des Rathausbriefes bedarf einiger Vorarbeit. Nach Redaktionsschluss, der meist nur wenige Tage vor dem Druck ist, muss der aktuelle Rathausbrief zügig fertiggestellt werden. Der Termin zur Abgabe bei der Druckerei ist unbedingt einzuhalten. Nach dem Einsortieren von Beilagen und Flyern bei der Druckerei in Dillingen wird der fertige Rathausbrief nach Lechhausen zur Augsburgischer Allgemeinen gefahren. Dort wird er in das Paket Wertinger Extra, Wertinger Stadtzeitung und diverser Werbebeilagen einsortiert und wird pünktlich am letzten Mittwoch des Vormonats in der Gemeinde ausgetragen.

Richard Drexler ist ab dem aktuellen Rathausbrief 331 vom Mai 2018 für die Redaktion verantwortlich. Ab sofort bitten wir Termine, Berichte und Vereinsnachrichten für den Rathausbrief an die neue E-Mail-



Adresse [rathausbrief@buttenwiesen.de](mailto:rathausbrief@buttenwiesen.de) zu senden. Der Rathausbrief wird ab sofort auf Wunsch auch per E-Mail als PDF versendet. Bitte senden Sie dafür Ihre E-Mail Adresse an [rathausbrief@buttenwiesen.de](mailto:rathausbrief@buttenwiesen.de)

### ***Tag der offenen Tür in der Hauswirtschaftsschule Wertingen***

Die Abteilung Hauswirtschaft der Landwirtschaftsschule Wertingen lädt am 13. Mai 2018 während des Frühjahrsmarktes in Wertingen ganz herzlich ein zum Tag der offenen Tür. Von 13 bis 17 Uhr erwartet die Besucher ein buntes Angebot mit originellen Ideen zum Muttertag, praktischen Empfehlungen und genussvollen Momenten. Freuen Sie sich auf kreative

Küchenvorfürungen und frühlinghafte DIY-Ideen für den Tisch, die Nähmaschine und den Garten. Lassen Sie sich mit Kaffee und Kuchen verwöhnen. Auch ein kleines Rahmenprogramm für Kinder ist geplant. Sie finden die Schule am Landrat-Anton-Rauch-Platz 4 in Wertingen.



Selbstständig gestalten die 18 Studierenden des einsemestrigen Studienganges Hauswirtschaft den Tag der offenen Tür im Rahmen des Unterrichtsfachs Unternehmensführung/Projektmanagement. Unter dem Titel „Die Studierenden der Hauswirtschaft lassen den Frühling ins Haus“ zeigen sie die Vielfalt ihrer Ausbildung und des Berufsfeldes Hauswirtschaft.

Nicht nur Freunde, Familien und Besucher des Frühjahrsmarktes, sondern auch potentielle neue Studierende bekommen einen wertvollen Einblick in die Schule und die vielfältigen Tätigkeiten einer angehenden Hauswirtschafterin oder eines angehenden Hauswirtschafter. Die Studierenden und die Lehrkräfte freuen sich auf Ihren Besuch.

### **Internationaler Schüleraustausch • Lust Gastfamilie zu werden?**

Ermöglichen Sie einem jungen Menschen den Aufenthalt in Deutschland! Die kurzzeitige Erweiterung Ihrer Familie wird Ihnen Freude machen. Die Jugendlichen verfügen über Deutschkenntnisse, müssen ein Gymnasium besuchen und bringen für persönliche Wünsche ausreichend Taschengeld mit. **Brasilien:** Pastor Dohms Schule, Porto Alegre  
Familienaufenthalt: 27.06.2018 bis 24.07.2018  
16 Schüler(innen), 14-15 Jahre  
**Serbien:** verschiedene Schulen  
Familienaufenthalt: 23.06.2018 bis 19.07.2018  
10 Schüler(innen), 16-17 Jahre

Interessiert? Weitere Informationen bei:  
Schwaben International e.V.  
Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart  
Tel. 0711 - 23729-13, Fax 0711 - 23729-31,



schueler@schwaben-international.de  
www.schwaben-international.de

### **Schuleinschreibung am St.-Bonaventura-Gymnasium Dillingen: 07. - 11. Mai 2018**

Aufnahme in die 5. Klassen zum Schuljahr 2018/19  
**Voranmeldung:** Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie, in unserem Sekretariat bis spätestens Donnerstag, 03. Mai 2018 telefonisch einen Termin für die endgültige Einschreibung zu vereinbaren Tel. 09071-790210



**Einschreibung:** Montag bis Donnerstag:  
7:00 - 16:00 Uhr; Freitag: 7:00 – 13:30 Uhr im Sekretariat der Schule (Eingang Konviktstraße 11a).  
Bitte folgende Unterlagen mitbringen:  
• Grundschüler: Übertrittszeugnis (Original)  
• Mittel-/Realschüler: Voranmeldung mit dem Halbjahreszeugnis der 5. Klasse

- Geburtsurkunde oder Familienstammbuch (zur Einsicht)
- Sorgerechtsbeschluss bei Alleinerziehenden (Kopie)
- ggf. alle Anmeldeformulare (Downloads unter: [www.bonaventura-Gymnasium.de/Übergang/Anmeldeformulare](http://www.bonaventura-Gymnasium.de/Übergang/Anmeldeformulare))

Die Anmeldung erfolgt unabhängig davon, ob ein Probeunterricht nötig ist oder nicht. Bei der Einschreibung findet auch die verbindliche Anmeldung für das Angebot der offenen Ganztagsbetreuung (Tagesheim) statt.

### **Betreutes Wohnen in Familien für Menschen mit Behinderung**

*Zimmer mit Familienanschluss gesucht...* Regens Wagner Offene Hilfen im Landkreis Dillingen unterstützt Menschen mit Behinderung, Wege in ein selbständiges und selbstbestimmtes Leben zu finden. Eine seit 01. September 2017 neue durch den Bezirk Schwaben geförderte Unterstützungsform ist das Betreute Wohnen in Familien. Es bietet Menschen mit Behinderung die Möglichkeit, im geborgenen Umfeld einer Familie zu leben und in ihr individuelle Unterstützung und in hohem Maße selbstbestimmte Teilhabe zu erfahren. Ermöglicht wird dies durch Gastfamilien, die Raum, Zeit und Engagement zur Verfügung stellen. Beratung und Begleitung erfährt die Gastfamilie und der Gast durch ein professionelles Fachteam.

Aufnahme finden Menschen mit geistiger, körperlicher oder psychischer Behinderung, die in einer Gastfamilie ein neues Zuhause finden möchten und bereit sind, die Unterstützung einer Familie und die

Begleitung durch ein professionelles Fachteam anzunehmen.

Eine Gastfamilie kann aus einer alleinstehenden oder alleinerziehenden Person, einer Lebensgemeinschaft oder einer Familie mit und ohne Kinder bestehen. Bei Finanzierung durch den Bezirk Schwaben erhält die Gastfamilie für die Betreuung des Gastes ein monatliches Betreuungsgeld bis zu einer Höhe von 578€. Die Aufwendungen für Verköstigung und Miete werden zusätzlich in einem Vertrag vereinbart. Sie interessieren sich für einen Betreuungsplatz in einer Familie oder möchten einen anbieten?



Nähere Informationen erhalten Sie hier:

Ingrid Schieb Tel: 09071/502-225

## VdK-Ortsverband Buttenwiesen - Präventionsvortrag der Polizei Dillingen

Der Paragraf 263 des Strafgesetzbuches beschreibt Betrug als die Erlangung eines Vermögensvorteils durch die Täuschung anderer, beispielsweise durch Vorspiegelung falscher oder Entstellung wahrer Tatsachen. Die „Nepper, Schlepper und Bauerfänger“, wie Zeitgenossen dieser Kategorie im Volksmund heißen, gehen zumeist mit großer Raffinesse zu Werke und richten häufig



beträchtlichen Schaden an. So vielfältig wie die Erscheinungsformen des Betrugs sind auch die Schauplätze und Gelegenheiten, bei denen es zu „Unregelmäßigkeiten“ kommen kann. Neben dem „Tatort Haustür“ treten Betrugsfälle dabei vor allem immer wieder im Zusammenhang mit der Vermittlung von Wohnraum sowie der Fälschung und dem Missbrauch von Zahlungsmitteln auf. Der VdK Buttenwiesen bietet am 08. Juni 2018 um 14:30 Uhr einen Präventionsvortrag über Betrugsdelikte an. Die Referentin der Polizei Dillingen informiert und berät über Verhaltensweisen bei kriminellen Machenschaften. Dazu sind alle Mitglieder und Freunde ins Gasthaus Mengele eingeladen.

## Informationsveranstaltung Agentur für Arbeit - Wiedereinstieg in das Berufsleben

Spielen Sie mit dem Gedanken in Ihrem erlernten Beruf wieder einzusteigen? Wer nach einer Familienpause über den beruflichen Wiedereinstieg nachdenkt, hat am Montag, den 07.05.2018 von 10:00 – 11:30 Uhr in der Agentur für Arbeit Dillingen die aktiv geplante Arbeitssuche im Fokus des Vortrags. Die Informationsveranstaltung ist kostenfrei und unverbindlich. Veranstaltungsort: Agentur für Arbeit Dillingen, Zimmer 253, 2. Stock, Rosenstr. 4, 89407

Gelegenheit an einer Informationsveranstaltung von Wiedereinstiegsberaterin Viktoria Schulz teil zu nehmen. Unter dem Motto „Beruflich wieder am Start!“ stehen Themen wie regionaler Arbeitsmarkt, Kinderbetreuungsmöglichkeiten und

Dillingen. Anmeldung bitte unter 0731 / 70799184 oder per E-Mail: [donauwoerth.wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de](mailto:donauwoerth.wiedereinstiegsberatung@arbeitsagentur.de)



## Unsere Vereine

Ab dieser Ausgabe wird jeden Monat im Rathausbrief ein Verein der Gemeinde Buttenwiesen vorgestellt. Natürlich kann man auf 2 Seiten nicht auf alle Details des Vereins eingehen. Es werden aber die wichtigsten Informationen des jeweiligen Vereins wie z.B. die Gründung, die aktuelle Vorstandschaft und Mitgliederzahl erfasst und über die wichtigsten Aktivitäten berichtet. Wenn in dem jeweiligen Monat der betreffende Verein eine besondere Aktivität anbietet oder sogar ein Jubiläum hat, ist das sehr gut. Diese Serie wird einige Zeit dauern, da es in unserer Gemeinde zurzeit ca. 120 Vereine und Organisationen gibt. Wenn ihr Verein präsentiert werden soll, bewerben Sie sich bitte unter [rathausbrief@buttenwiesen.de](mailto:rathausbrief@buttenwiesen.de)

### Brotbackfreunde Lauterbach

Die Idee Brot zu backen kam den Lauterbachern durch Zufall bei einer Radtour im Jahr 2001. Dort gab es bei einer Rast frische Brote aus einem Steinbackofen. Der damalige Kirchenpfleger Hans Kaltner erinnerte sich an einen ähnlichen Ofen im Anbau des Lauterbacher Deutschordenschlosses (jetziger Pfarrhof). So wurde nach der Entrümpelung des Anbaus der 270 Jahre alte Steinbackofen wiederentdeckt. Da der Kamin bei der Stilllegung glücklicherweise zurückgebaut und das Dach zugedeckt wurde, war der Ofen in außergewöhnlich gutem Zustand. Er konnte nach Renovierungsarbeiten wieder seiner ursprünglichen Bestimmung zugeführt werden. Immer freitags und samstags am zweiten Wochenende eines Monats wird von den Vereinsmitgliedern nach althergebrachter Methode frisches Holzofenbrot gebacken. Bereits Stunden bevor die Brote in den Ofen kommen wird mit meterlangen Fichtenscheiten eingeschürt. Am Samstag geht das bereits um 5 Uhr in der Früh los. Dann wird der Teig hergestellt. Genau wie zu

Großmutterns Zeiten wird hier nur mit Mehl aus Getreide der Region, Hefe, eigenem Sauerteig, Salz, frisch gemahlene Gewürzen wie Kümmel, Fenchel, Anis und Koriander und Wasser gearbeitet. Der Teig muss nun für 30 - 60 Minuten gehen, bevor er zu runden und länglichen Laiben abgeknetet wird. Die Laibe werden in Körbchen gelegt und mit Geschirrtüchern abgedeckt um in einer erneuten Ruhephase gehen zu können.

Das Holz ist jetzt bereits zu Glut zerfallen und wird im Ofen verteilt um eine gleichmäßige Hitze zu erhalten.

Nachdem die ganze Glut mit einem Eisenschieber in



den Aschebehälter geräumt wurde, wird der Boden des Ofens mit dem „Hudler“ gesäubert. Der „Hudler“ ist ein nasser Leinensack, der an einer langen Stange befestigt ist. Inzwischen ist eine Ofentemperatur von 270 bis 310 Grad erreicht, Zeit die Brote „einzuschießen“.



Nach ungefähr einer Stunde kommt dann das frische duftende Brot aus dem Ofen. Die meisten der Brote sind vorbestellt und die Kunden stehen bereits erwartungsvoll vor der Türe. Es gibt aber auch immer wieder Laufkundschaft, die durch das Schild „Heute frisches Brot“ angelockt wird. Im Brotbackhäusle treffen sich die Lauterbacher in gemütlicher Runde zu einem lockeren Gespräch und im Sommer lädt der schöne Pfarrgarten vor dem Backhäusle zu mancher geselligen Runde ein.

Die Lauterbacher Brotbackfreunde haben in ihrem Jahresablauf auch viele andere Aktivitäten auf dem

Programm. Es gibt jeweils für die Kommunionkinder und für die Firmlinge eine spezielle Aktion in der miteinander Brot gebacken wird. Die Kinder sind mit Begeisterung dabei und freuen sich auf ihr eigenes, selbstgebackenes Brot.

Gelegentlich kommt auch Pizzaduft aus dem Ofen, dann stehen entweder die Kinder im Backhaus, die am Ferienprogramm teilnehmen oder es heißt „Italienische Nacht“ bei den Brotbäckern. In der Chronik, die inzwischen 3 große Ordner füllt kann man auch Termine für ein jährliches Winterfest sowie ein gemeinsames Grillfest im Pfarrhof-Garten finden. Die Brotbackfreunde beteiligen sich auch jedes Jahr am Lauterbacher Adventsmarkt mit einem eigenen Stand. Die Gruppe beteiligt sich auch an besonderen Aktionen. 2010 wurde auf dem Kirchentag in München Lauterbacher Brot verkauft. Auch ein Vereinsausflug darf bei den Lauterbachern nicht fehlen - meist sind es Wochenendausflüge aber eine Fahrt ging schon mal bis nach Rom.

Bei der Gründungsversammlung am 29. Juli 2015 wurde aus den Brotbackfreunden Lauterbach ein eingetragener Verein. Die aktuelle Vorstandschaft setzt sich zusammen:



1. Vorstand Gerhard Kaltner, 2. Vorstand Johannes Baur, Schriftführerin Petra Böck, Protokollführerin Sandra Proksch, Kassiererin Jutta Hirschbeck, Beisitzer: Maria Scherer, Sieglinde Höpfner, Katrin Praßler und Heike Hoffmann, Kassenprüfer Mario Prinz und Hans Kaltner.



## Vereinsmitteilungen und Termine

### Termine und Vereinsveranstaltungen

26.04.18	19:00 Uhr	„Erlebe Lernen anders“, Freie Schule Lech-Zusam Lauterbach
27.04.18	19:30 Uhr	Dart Turnier 2018, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
28.04.18	20:00 Uhr	„Perlen für das Volk“, Musikkabarett mit der Couplet-AG, Kleinkunstabühne, Turnhalle Lauterbach
29.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Pfaffenhofen und Wortelstetten
29.04.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Wortelstetten, Pfarrkirche Kirche St. Georg Wortelstetten
30.04.18	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen in Unterthürheim am Bürgerhaus, FFW & OGV Unterthürheim
30.04.18	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen in Wortelstetten, Gasthaus Rauch Wortelstetten
30.04.18	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen in Frauenstetten, Am Spielplatz in Frauenstetten
30.04.18	18:00 Uhr	Maibaumaufstellen in Buttenwiesen, Maifeier am Rathaus
30.04.18	18:30 Uhr	Maibaumaufstellen in Lauterbach, OGV Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach → am 1. Mai, 07:00 Uhr, Unterpflanzung rund um den Maibaum
04.05.18	19:00 Uhr	Frühjahrsübung, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus Lauterbach
04.05.18	19:00 Uhr	Abschlusschießen, Schützenverein „Tell“ Lauterbach, Schützenheim
05.05.18	09:30 Uhr	Tag der offenen Tür mit Kinderflohmarkt, Freie Schule Lech-Zusam Lauterbach
05.05.18	20:00 Uhr	Musikkabarett mit den Mehlprimeln „Back to the Roots – zurück zu den Wurzeln“, Kulturkreis Buttenwiesen, altes Kino Buttenwiesen
05.05.18	12:00 bis 16:00 Uhr	<b>40. Internationale Volkswanderung in Pfaffenhofen, Wandertage in Pfaffenhofen, Zusamtaler Wanderfreunde</b>
06.05.18	06:00 bis 12:00 Uhr	Treffpunkt und Start: Turnhalle Pfaffenhofen, Nordic-Walker sind herzlich willkommen! Streckenlängen: 5 km, 10 km und 20 km.
06.05.18	07:00 Uhr	Anfischen, Fischergilde Illeamad/Lauterbach, Weiher am Stadelfeld
06.05.18	10:15 Uhr	Erstkommunion in Lauterbach, Pfarrkirche Lauterbach
<b>06.05.18</b>		<b>Regionale Gewerbeschau Buttenwiesen, Wirtschaftsvereinigung Buttenwiesen</b>

07.05.18	19:00 Uhr	Jahresversammlung, Kneipp-Verein Pfaffenhofen-Buttenwiesen, Gasthaus Mengele	
08.05.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!	
10.05.18	09:15 Uhr	Flurumgang Lauterbach, anschl. Festgottesdienst zu Christi Himmelfahrt, Pfarrkirche	
10.05.18	09:30 Uhr	Vatertagsfeier, SV Wortelstetten, Sportgelände Wortelstetten	
10.05.18	10:00 Uhr	Kesselfleischessen, Schützenverein "Tell" Lauterbach, Schützenheim Lauterbach	
11.05.18	20:00 Uhr	„Live im Clubheim“ mit Volker Panitz - One-Man-Band, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim	
12.05.18	20:00 Uhr	Preisschafkopfen, TSV Unterthürheim, Sportheim Unterthürheim	
16.05.18	10:00 Uhr	Info-Termin zur Freien Schule, Freie Schule Lech-Zusam, Schule Lauterbach	
19.05.18	20:00 Uhr	„Wieder dahoam“, Musikkabarett mit dem „Binser“, Kleinkunsthöhne, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen	
20.05.18	09:30 Uhr 11:00 Uhr	Radtour, TSV Pfaffenhofen, Abfahrt jeweils am Sportheim TSV Pfaffenhofen, sportliche Tour um 09:30 Uhr, Familientour um 11:00 Uhr	
24. - 27.05.18		4 - Tagesausflug nach El Arenal Mallorca / Spanien, Hurga Club	
26.05.18	19:15 Uhr	Vorabendmesse an der Lindenkapelle Lauterbach, Pfarrgemeinde Lauterbach	
<b>27.05.18</b>		<b>Dreifaltigkeitsmarkt in Buttenwiesen</b>	
01.06.18	15:00 bis 18:00 Uhr	Schnupperfischen für alle Interessierten, Fischergilde Illemad/Lauterbach, Weiher am Staldelfeld, <b>ab 19:00 Uhr: Nachtfischen,</b>	
03.06.18	09:00 Uhr	Feier zum 10-jährigen Bestehen des Dorfladens Lauterbach, Dorfladen Lauterbach	
03.06.18	18:00 Uhr	Festgottesdienst mit anschl. Fronleichnamprozession, Pfarrkirche Lauterbach	
08.06.18	14:30 Uhr	Betrug - Präventionsvortrag der Polizei Dillingen, VdK-Ortsverband Buttenwiesen, Gasthaus Mengele Buttenwiesen	
08.06. - 10.06.18	05:00 Uhr	Ausflug nach Großbardau zur 800-Jahr-Feier, FFW Lauterbach, Feuerwehrhaus	
09.06.18	20:00 Uhr	„Miroslav Jugoslav“, Musik und Lieder mit Miroslav Nemeč, dem Münchner Kommissar Ivo Batic, Kleinkunsthöhne, Synagoge Binswangen	
12.06.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!	
15.06.18	17:00 Uhr	Kindergartenfest, Kindergarten „Regenbogen“ Lauterbach	
16.06.18	19:00 Uhr	Vortrag: „Ein gutes Gedächtnis ist erlernbar“, Training mit Dr. Boris Konrad, Hirnforscher und Gedächtnisweltmeister, SeniorenGemeinschaft-Wertingen-Buttenwiesen, Stadthalle Wertingen	
18.06.18	17:00 bis 20:00 Uhr	<b>Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK</b> Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11	<b>Blutspendedienst</b> des Bayerischen Roten Kreuzes 
23.06.18	20:00 Uhr	„A cappella und noch mehr“, mit der Gruppe „Vox Orange“, Kleinkunsthöhne, Synagoge Binswangen	
24.06.18	10:00 bis 17:00 Uhr	<b>Tag der offenen Gartentür in Schwaben</b> , im Bezirk Schwaben öffnen an diesem Sonntag insgesamt 48 Gärten ihre Pforten. Der Landkreis Dillingen ist mit 8 Gärten in Binswangen, Dillingen, Mödingen, Höchstädt, Zusamaltheim und Mödingen vertreten.	
01.07.18	ab 7 Uhr	Fußwallfahrt nach Kloster Holzen, 10:00 Uhr Gottesdienst, Pfarreiengem. Buttenwiesen	
06.07.18	17:30 Uhr	Italienische Nacht, SV Wortelstetten, Miller-Halle am Sportgelände Wortelstetten	
07.07.18	10:00 Uhr	Gerümpelturnier, SV Wortelstetten, Sportgelände Wortelstetten	
08.07.18	10:00 Uhr	Jugendturnier, SV Wortelstetten, Sportplatz Wortelstetten	
21.07.18	19:00 Uhr	Hoffest, Schützenverein Falkenhorst Wortelstetten, Schützenheim Wortelstetten	
25.07.18	08:00 bis 12:00 Uhr	Rentensprechtag im Rathaus Buttenwiesen - Falls Sie vor dem 25.07.2018 einen Beratungstermin benötigen, wenden Sie sich bitte an die Auskunfts- und <a href="#">Beratungsstelle Augsburg</a> , Dieselstraße 9, Tel: 0821 500 - 2121	
	und 13:20 bis 16:00 Uhr	<a href="#">Beratungsstelle Augsburg</a>	Mo - Mi: 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr Do: 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr und Fr: 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
08.08.18	15:00 Uhr	Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Die Pflege des Menschen mit Diabetes mellitus“ mit Günther Schneider (Leiter Seniorenzentrum St. Klara in Wertingen), Bürgersaal Buttenwiesen	
18.08.18		Mini-Erste-Hilfe Kurs im Rahmen des Kinderferienprogramms unserer Gemeinde, BRK-Gruppe Buttenwiesen, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen	
02.09.18	10:00 Uhr	Radtour 2018, Hurga Club, Abfahrt am Clubheim Unterthürheim	
07.09.18	19:00 Uhr	Fackelwanderung in Wortelstetten im Rahmen des Kinderferienprogramms unserer Gemeinde, Start am Feuerwehrhaus Wortelstetten, Ausweichtermin: 08.09.2018	
10.09.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!	
13.09.18	17:00 bis 20:00 Uhr	<b>Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK</b> Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11	<b>Blutspendedienst</b> des Bayerischen Roten Kreuzes 

14.09.18	20:00 Uhr	„China Room“ – Acoustic Fire, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
16.09.18	14:00 Uhr	Besuch des Heimathauses Blindheim, Heimatverein Unteres Zusamtal e.V. Treffpunkt vor dem Heimathaus Blindheim, Weiherbrunnenstraße 9
05.10.18	19:00 Uhr	Oktoberfest mit Live Blasmusik „d´vier Dürre“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim >> es gibt frisch gegrillte Hähnchen (Vorbestellung ab sofort Tel. 0160 / 7423940)
08.10.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
10.10.18	15:00 Uhr	Mitgliedertreffen SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag, „Im Alter richtig versichert“, Referent: Hans Werner Ziegler (Fachberater für Verbraucherfragen bei Verbraucherzentral Bayern; Gasthof Stark, Gottmannshofen)
19.10.18	20:00 Uhr	Hurga Club, Weinfest mit Live Musik „Steffi und Andrea“ (Akkordeon + Steirische), Clubheim Unterthürheim
27.10.18	08:30 Uhr	PRIMAX-Spartag der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, Raiffeisenbank Buttenwiesen, von 08:30 – 13:30 Uhr
10.11.18	20:00 Uhr	Hurga Club, Rock-Konzert mit „44U“ + Vorband „Grey“, Turnhalle Pfaffenhofen, Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Gerblinger oder Tel 0160 / 7423940
13.11.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
23.11.18	19:30 Uhr	Schafkopfturnier, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
30.11.18	20:00 Uhr	Classic Rock Live mit „Second Edition“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
01.12.18	18:30 Uhr	Nikolausfeier, SV Wortelstetten, Gastwirtschaft Rauch Wortelstetten
11.12.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
12.12.18	17:00 bis 20:00 Uhr	<b>Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK</b> Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 
<b>Wichtig:</b>		<b>Geschirrmobil: Anfragen + Reservierungen - Beate Meitinger, Tel.0151/26840058</b> Für größere Veranstaltungen oder größere Geschirrmengen frühzeitig buchen!

Wöchentliche Termine		
Montag	15:30 Uhr	Kinderturnen für Kinder von 3 - 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	17:00 bis 18:00 Uhr	Senioren-Gymnastik, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	17:30 bis 18:30 Uhr	Step-Aerobic, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim ☎ 0176 / 65402547, Rita Peller
	18:15 bis 19:45 Uhr	Hatha-Yoga, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 0176 / 99540290
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Lauterbach, Gymnastikraum Riedblickhalle
	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	20:00 Uhr	Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal, Hurga-Clubheim Unterthürheim, jeden 3. Montag im Monat,
	20:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
Dienstag	16:15 Uhr	bis 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 bis 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 18:30 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: 6 – 10 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 1018, Ulrike Binswanger
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:30 Uhr	Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Herrengymnastik-Gruppe, ab 08.05.2018, 18:00 Uhr Treffpunkt am Bürgerhaus zum Radfahren ☎ 691970, Leitung: Josef Putz
	18:30 Uhr	Jugendübungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim
	19:30 Uhr	Übungsschießen für Schützen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim
	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	19:15 Uhr	bis 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
19:00 Uhr	Tanzkurs, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen	

Mittwoch	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
	16:00 bis 17:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, ☎ 6912221
	16:15 bis 17:15 Uhr	Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691715
	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in geraden Kalenderwochen,
	19:00 Uhr	Ab 04. April 2018: Laufen oder Radfahren, je nach Witterung, Leitung: Christine Heindl, Treffpunkt am Bürgerhaus Unterthürheim, Nordic-Walking ab 05.04.2018 donnerstags um 18:00 Uhr, Treffpunkt am Sportplatz Unterthürheim
	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:30 Uhr	bis 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
Donnerstag	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in ungeraden Wochen,
	17:00 bis 18:00 Uhr	Seniorengymnastik „60 plus“, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691970 Leitung: Renate Putz
	18:00 Uhr	bis 19:30 Uhr, Teakwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt: Sportplatz Unterthürheim
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Riedblickhalle Gymnastikraum
	19:30 Uhr	bis 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
	20:15 Uhr	bis 21:30 Uhr, Volleyball für Jedermann(frau), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
Freitag	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	15:00 bis 16:00 Uhr	Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965
	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965
	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:30 bis 18:00 Uhr	Beat Weed, Tanzen ab 13 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle, ☎ 0160 / 95498186
	18:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
	18:00 Uhr	bis 22:00 Uhr, Volleyball, TSV Lauterbach, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 6699
	18:30 Uhr	Volleyball-Schnuppertraining, TSV Lauterbach – Abteilung Volleyball, Turnhalle Pfaffenhofen, Infos: Michael Holand, ☎ 08272 4425, michael.holand@t-online.de
	19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
20:00 Uhr	Clubabend – „Jeder ist herzlich willkommen“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim	
Samstag	12:30 Uhr	bis 13:30 Uhr, Jugend-Wasserwacht-Training, OG Lauterbach, Hallenbad Wertingen

Monatliche Termine		
<b>Der Bücherbus kommt</b>		
09.05.18	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle	
20.06.18	14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche	
11.07.18	15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche	
21.06.18	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus	
12.07.18	14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus	
13.09.18	16:00 bis 16:15 Uhr - Wortelstetten Kirche	
04.10.18	16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche	
25.10.18	17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz	
26.04.18 17.05.18	<b>Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen</b> (1. OG, Zimmer 109 + 118), Terminvereinbarungen (Zimmer 104): ☎ 09071/51-248 oder Fax 09071/5133-248, E-Mail: <a href="mailto:christian.weber@landratsamt.dillingen.de">christian.weber@landratsamt.dillingen.de</a>	
11.05.18	17:00 bis 18:00 Uhr	<b>Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach</b> Abholung bestellter Brote, <i>Brotbestellungen unter Tel. 69861</i>
12.05.18	09:00 bis 14:00 Uhr	<b>Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach</b> Abholung bestellter Brote, <i>weitere Termine: 08. + 09. Juni und 13. + 14. Juli</i>
1. Montag im Monat		19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium, Treffen im Fanclubheim, <i>jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille</i>
1. Mittwoch im Monat		19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen, OGV-Heim beim Zehentstadel

### Termine „Live im Clubheim“ Unterthürheim, Beginn jeweils 20:00 Uhr

Freitag	11.05.18	Volker Panitz – One Man Band, Clubheim Unterthürheim
Freitag	14.09.18	„China Room“ – Acoustic Fire, Clubheim Unterthürheim
Freitag	05.10.18	Blasmusik mit „d´vier Dürre, Clubheim Unterthürheim
Freitag	19.10.18	Akkordeon & Steirische mit Steffi und Andrea, Clubheim Unterthürheim
Samstag	10.11.18	Rock Konzert mit „44U“ und Vorband „Grey“, Sporthalle Pfaffenhofen, Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und Tel. 0160 / 7423940
Freitag	30.11.18	Classic Rock Live mit „Second Edition“, Clubheim Unterthürheim

### SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V. – Jahresprogramm 2018

Die SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V. lädt Sie zu folgenden, sehr informativen Veranstaltungen ein.

**16.06.18 19:00 Uhr** Stadthalle Wertingen  
„Ein gutes Gedächtnis ist erlernbar“ - Training mit Dr. Boris Konrad, Hirnforscher – Gedächtnisweltmeister, Veranstalter SeniorenGemeinschaft-Wertingen-Buttenwiesen

**08.08.18 15:00 Uhr** Bürgersaal Buttenwiesen  
Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Die Pflege des Menschen mit Diabetes mellitus“ mit Günther Schneider, Leiter Seniorenzentrum St. Klara, Wertingen

**10.10.18 15:00 Uhr** Gasthof Stark, Gottmannshofen  
Mitgliedertreffen SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag, „Im Alter richtig versichert“, Referent: Hans Werner Ziegler, Fachberater für Verbraucherfragen, Verbraucherzentrale Bayern

### Termine Kleinkunstabühne Lauterbach im Sommer 2018, Beginn jeweils 20:00 Uhr

Samstag	28.04.18	„Perlen für das Volk“, Musikkabarett mit der Couplet-AG, Turnhalle Lauterbach
Samstag	05.05.18	„Back to the Roots – zurück zu den Wurzeln“, Musikkabarett mit den Mehlprimeln, „Altes Kino“ Buttenwiesen,
Samstag	19.05.18	„Wieder dahoam“, Musikkabarett mit dem „Binser“, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	09.06.18	„Miroslav Jugoslav“, Musik und Lieder mit Miroslav Nemeč, dem Münchner Kommissar Ivo Batic, Synagoge Binswangen
Samstag	23.06.18	„A cappella und noch mehr“, mit der Gruppe „Vox Orange“, Synagoge Binswangen
<b>Kartenvorverkauf</b>		Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und Tel. 08274 691622

### Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei !

Jeden Donnerstag 10:00 bis 13:00 Uhr 3 Stück kesselfrische Weißwürste + 2 Brezen nur 5 €

Jeden Samstag	09:00 bis 14:00 Uhr	jeder Aktionsimbiss nur 5,50€	Besondere Angebote
28. April	1 knuspriges Schäufole mit Semmelknödel, Sauerkraut, Biersoße		Frische und geräucherte Forellen, Gelbwurst Stange
05. Mai	Knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße		Leberkäse 400g Dose Kochsalami Stange
12. Mai	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln		Schinkenwurst Stange Schwarzwurst im Ring
19. Mai	Grillteller: kleines Schnitzel, Gyros, Bratwurst, Djuvekreis und Zaziki		Haussalami Stange Schweinskäse 400g Dose
26. Mai	Knuspriges Schäufole mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße		Gelbwurst Stange Leberwurst 400g Dose

Mit Ihrem Einkauf und Besuch beleben Sie die Markthalle - Wir freuen uns auf Sie als Stammgast

## AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2018, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de) abgerufen werden.



<b>Biotonne Gebiet 1:</b> Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Do: 26.04.18 / Fr: 04.05.18 / Fr: 11.05.18 Do: 17.05.18 / Fr: 25.05.18 / Fr: 01.06.18	<b>Biotonne Gebiet 2:</b> Bartstockschaige, Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Ludwigsschaige, Maierhof, Neuweiler Mi: 02.05.18 / Di: 08.05.18 Di: 15.05.18 / Mi: 23.05.18 Di: 29.05.18 / Di: 05.06.18	<b>Restmülltonne</b> <b>in allen Ortsteilen 14-tägig</b> Do: 26.04.18 / Fr: 11.05.18 Fr: 25.05.18 / Do: 07.06.18 <b>Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an:                  AWV Tel. 0906 7803-30</b>
--	---	---

<b>Gelber Sack Gebiet 1:</b> Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim Mo: 14.05.18 / Mo: 11.06.18	<b>Gelber Sack Gebiet 2:</b> Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten Fr: 18.05.18 / Fr: 15.06.18	<b>Gelber Sack Gebiet 3:</b> Bartstockschaige, Ludwigsschaige Fr: 27.04. / Sa: 02.06.18
--	--	---

<b>Papiertonne Gebiet 1:</b> Frauenstetten Mi: 25.04.18 Do: 24.05.18	<b>Papiertonne Gebiet 2:</b> Almhof, Feldbach, Buttenwiesen, Pfaffenhofen, Stehlesmühle Mo: 30.04.18 Mo: 28.05.18	<b>Papiertonne Gebiet 3:</b> Hinterried, Neuweiler, Ober- u. Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Sa: 12.05.18 Fr: 08.06.18	<b>Papiertonne Gebiet 4:</b> Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Maierhof Mi: 09.05.18 Mi: 06.06.18	<b>Papiertonne Gebiet 5:</b> Bartstockschaige, Ludwigsschaige Sa: 05.05.18 Sa: 02.06.18
---	--	--	--	--

<b>Öffnungszeiten Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten</b>		<b>Problemmüll (z.B. giftige Farben &amp; Lacke)</b>
April bis Oktober Mi: 16:00 bis 18:00 Uhr Sa: 09:00 bis 13:00 Uhr	November bis März Sa: 09:00 bis 13:00 Uhr	Recyclinghof Frauenstetten (kostenlos) Sa: 22.09.18 von 10:30 bis 12:30 Uhr
Deponie Binsberg (bei Donauwörth) Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr		

### Die VHS Zusamtal lädt zu Kursen, Vorträgen und Veranstaltungen ein

		Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.	<b>Wissen und mehr</b>
<b>Programmheft für Frühjahr und Sommer 2018</b> Vielfältige Angebote und Kurse warten auf Sie – Infos und Broschüren im Rathaus			
Anmeldungen und Infos		<a href="http://www.vhs-zusamtal.de">www.vhs-zusamtal.de</a>	Telefon: 08272 / 84180

### Termine für Vereinsveranstaltungen – Nächster Rathausbrief **Mittwoch, 30. Mai 18**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte teilen Sie die Veranstaltungstermine oder Änderungen für den nächsten Rathausbrief bis spätestens **Freitag, 18. Mai 2018**, dem Sekretariat der Gemeindeverwaltung nach Möglichkeit schriftlich mit.

Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben.  
 E-Mail: [rathausbrief@buttenwiesen.de](mailto:rathausbrief@buttenwiesen.de)

<b>Bürozeiten der Gemeindeverwaltung:</b> <b>Montag bis Freitag</b> 08:00 bis 12:00 Uhr <b>zusätzlich nachmittags</b> <b>Dienstag + Donnerstag</b> 14:00 bis 16:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung	Büro <b>Koordinationsstelle „Bürger für Bürger“</b> und <b>SGW Wertingen – Buttenwiesen</b> im Rathaus Buttenwiesen Marco Wohlauf, Tel. 9999-29, Fax 9999-730 Montag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  <a href="mailto:info@sgw-butenwiesen.de">info@sgw-butenwiesen.de</a> <a href="mailto:marco.wohlauf@buttenwiesen.de">marco.wohlauf@buttenwiesen.de</a>
---	---